

辦者乃自接理香港順則匯局以來歷蒙各
 僑胞嘉許若弊局可通達生意日益加暢
 茲為利便僑胞起見特設分館專理在
 金利源隔隣名曰德源公司專備資本
 接理各國及香港內地匯兌並接金山各
 新金銀書信承辦中國各江貨物銀圓
 銀紙幣代寫各公司回唐船紙入埠車紙
 代結加隔郵票兼收醵宇租項買賣空
 業係絕無做合同舖批生意紙詳補稅
 金紙彩民局易務代理各種客紙凡一
 切文單等件但有委託定必週妥希為
 垂鑒焉

德源公司代理各項生意列
 今為平賣密紙 舊等貨物密紙 橫字條私密紙
 自由舊車密紙 出入行李密紙 遊竹喜外密紙
 牌面保險密紙 附金銀信密紙 大紙瑞密紙
 代信加屬部密 在理瑞電報 代收橫字稅項
 在理各國及香港內地匯單 代寫各公司單紙
 承辦祖國各江貨物 代寫各公司回唐船紙
 在理各山各都金銀信 代做合同鋪批
 常有銀圓放揭 收買各國金銀紙幣
 常有大小金錢找換 買賣公債票單業經紀
 雲高 德源公司司理人林德源 金路

司公兌滙紹德
DUCKSHEU COMPANY
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. CANADA
PHONE SEYMOUR 3239
第一十七號門牌廣利片

司公兌滙利順港香
SOON LEE
271 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG, CHINA.

源利金華高雲
紹德林
SIM LEE YUEN CO.
75-77 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEV. 690

源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品藥料綢緞時款男女花鞋順綢巾送禮糖菓紙料炮竹等件藥店番書籍雜貨醬料各江上等地道藥材參茸玉桂各號馳名丸散特聘名師自製參茸滋補藥丸倘欲身體強固請常購用並有超等大小皮夾袋各款夾碼長短膠膠膠鞋諸貨美備定價從廉如蒙惠顧祈照下列住址付信便妥

Ginn Lee Yuen Co.,

▲電話 (詩磨) 八九九 Phone Sey. 899
75-77 Fender St. E. Vancouver, B.

雲埠 金利源啓

以上有(▲)與(○)形之輪船俱爲運載貨物頭等客位有限(▲)形之輪由雲埠開往經橫濱而至日本神戶則止惟(○)形之輪直由雲埠開赴經橫濱神戶而至姊輪埠其他客船由城埠開行經橫濱神戶長寄上海而至香港船位價目列下

頭等	三百四十六元	▲香港	三百七十五元
二等	二百零一元		二百一十八元
三等	六十五元		六十五元
船名	雲埤開	美港出帆日	
諏訪丸	四月二十日	四月一日	
龍野丸	五月十一日	四月二十二日	
伏見丸	六月一日	五月十三日	
香山丸	六月二十二日	六月三日	
香取丸	七月十三日	六月二十四日	
德島丸		七月拾五日	
鹿島丸			
珍怒亞			
諏訪丸			
姊妹高亞			
伏見丸			
代理	人西文住		
B. W. Greer & Son Ltd., Yorkshire Building			
Vancouver, B. C.			

HINGLY CO. LIMITED
1802 Government St.
P.O. Box 304 **Victoria, B.C.**

新張廣告
本號厚集資本專辦祖國大宗油
米京東海味蘇杭雜貨兼備西人
食品各樣俱全發行零沽價極相
宜諸君光顧額外歡迎並接辦
書信銀兩快捷無誤如蒙委託請
照上列西字付來

司理人周家超 成巧啓

三號
 ▲舖在拿加大雲高華埠阻治街東門牌四百
 ▲五磅庄每箱五十磅貨銀六元
 ▲壹磅盒庄五十磅每箱貨銀六元二毫五
 三號
 ▲電話體滿 壹六七
 雞蛋麵每磅毫半
 發行相宜
 製麵師雷家協司理人 雷法陣 啓
 電話 紹啓
 433 Georgia St. E. Vancouver, B. C.

LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

首飾大小俱全以後
諸君之所好如蒙光
顧倒履歡迎

▲喊練(矢久)
八九七八

▲舖在廣東街對
面門牌十七號
並有電火什物發售

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往貳百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日經用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定獎候

何樹屏寓內方脉

▲電話 (詩吟) 二六六零

廣興祥人關耀宗啓

雲華埠乾豐號馬大諄謹白

必從廉所鑲之牙能包食硬物二十

H. E. HALL
Castings Street East
t of B. C. Electric Depo
Henry D. Rae Shoe Store
phone Sey. 4042

[illegible]

BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
P.O. Box 594 Phone 551-1
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散如下

KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

油糖雜貨
減價特平
機會勿失

▲企霖文大衣裝舖新聞

▲童子衣服在本舖一樓
▲淨羊毛長襪

每對一元八五 現沽七毫五

本公司買辦近遊英京特在致名
之織造局和公司定購淨羊毛

長襪六千對重身四紗線軟熟耐
着腳頭腳趾加厚號數由七號半
至十號半請早來購勿失最好機
會是荷

本店主人啟

HOME OF HUNT, SCHMIDT & MARK CLOTHES
CLAYMAN'S
 105 HASTINGS ST. W.

▼○▲大醫生廣告

花柳病專門醫
公認 下高

Vancover B. C.
Resid. Bay. 2406